



Вспомогательный орган по осуществлению

**Доклад Вспомогательного органа по осуществлению
о работе его сорок третьей сессии, состоявшейся
в Париже с 1 по 4 декабря 2015 года**

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня).....	1–2	4
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня).....	3–10	4
A. Утверждение повестки дня.....	3–5	4
B. Организация работы сессии	6	6
C. Сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения	7–8	7
D. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя.....	9–10	7
III. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение (Пункт 3 повестки дня).....	11–22	7
A. Положение в области представления и рассмотрения шестых национальных сообщений и первых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.....	11	7
B. Итоги первого раунда процесса международных оценки и рассмотрения (2014–2015 годы).....	12–13	8
C. Пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РККОООН для подготовки национальных сообщений»	14–20	8
D. Доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2013 годов	21	9

GE.16-01209 (R) 100316 110316



* 1 6 0 1 2 0 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



E.	Ежегодный доклад о компиляции и учете в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу за 2015 год	22	9
IV.	Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Пункт 4 повестки дня).....	23–42	10
A.	Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (<i>пункт повестки дня, рассмотрение которого было отложено</i>)....		10
B.	Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.....	23–30	10
C.	Оказание финансовой и технической поддержки.....	31–41	12
D.	Краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	42	14
V.	Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу (Пункт 5 повестки дня).....	43–52	14
A.	Обзор условий и процедур для механизма чистого развития	43–45	14
B.	Обзор руководящих принципов для совместного осуществления ...	46–48	15
C.	Условия для ускорения непрерывного ввода в обращение, передачи и приобретения единиц сокращения выбросов, полученных в рамках совместного осуществления	49–51	15
D.	Доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу	52	16
VI.	Вопросы, касающиеся наименее развитых стран (Пункт 6 повестки дня).....	53–63	16
VII.	Национальные планы в области адаптации (Пункт 7 повестки дня).....	64–66	18
VIII.	Доклад Комитета по адаптации (Пункт 8 повестки дня).....	67–68	18
IX.	Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата (Пункт 9 повестки дня).....	69–70	19
X.	Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям (Пункт 10 повестки дня).....	71–79	19
A.	Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата	71–72	19
B.	Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий	73–79	20

XI.	Укрепление потенциала (Пункт 11 повестки дня)	80–83	21
	А. Укрепление потенциала согласно Конвенции	80–81	21
	В. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу	82–83	21
XII.	Воздействие осуществления мер реагирования (Пункт 12 повестки дня)	84–89	22
	А. Форум и программа работы	84–87	22
	В. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола	88	22
	С. Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10	89	23
XIII.	Обзор периода 2013–2015 годов (Пункт 13 повестки дня)	90	23
XIV.	Гендерные вопросы и изменение климата (Пункт 14 повестки дня)	91–101	23
XV.	Административные, финансовые и институциональные вопросы (Пункт 15 повестки дня)	102–105	25
	А. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2014–2015 годов....	102–103	25
	В. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2014 год	104–105	26
XVI.	Доклад о других видах деятельности: краткий доклад о работе третьего Диалога по статье 6 Конвенции (Пункт 16 повестки дня)	106	26
XVII.	Прочие вопросы (Пункт 17 повестки дня)	107	26
XVIII.	Закрытие сессии и доклад о работе сессии (Пункт 18 повестки дня)	108–115	26
Приложение			
	Summary reports on multilateral assessments at the forty-third session of the Subsidiary Body for Implementation		28

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Сорок третья сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) состоялась в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Пари-Ле Бурже, Франция, 1–4 декабря 2015 года.
2. Председатель ВОО г-н Амена Йоволи (Фиджи) открыл сессию во вторник, 1 декабря, и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей. Он также приветствовал г-на Гошуня Суня (Китай) в качестве заместителя Председателя ВОО и г-на Сидата Яффа (Гамбия) в качестве Докладчика.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 1 декабря ВОО рассмотрел записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/SBI/2015/11).
4. На этом же заседании была утверждена следующая повестка дня, при этом рассмотрение подпункта 4 а) было отложено:
 1. Открытие сессии.
 2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения;
 - d) выборы других должностных лиц, помимо Председателя.
 3. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение:
 - a) положение в области представления и рассмотрения шестых национальных сообщений и первых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) итоги первого раунда процесса международных оценки и рассмотрения (2014–2015 годы);
 - c) пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РККООН для подготовки национальных сообщений»;
 - d) доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2013 годов;

- e) ежегодный доклад о компиляции и учете в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу за 2015 год.
4. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции:
- a) информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (*подпункт повестки дня, рассмотрение которого было отложено*);
 - b) работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) оказание финансовой и технической поддержки;
 - d) краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.
5. Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу:
- a) обзор условий и процедур для механизма чистого развития;
 - b) обзор руководящих принципов для совместного осуществления;
 - c) условия для ускорения непрерывного ввода в обращение, передачи и приобретения единиц сокращения выбросов, полученных в рамках совместного осуществления;
 - d) доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу.
6. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
7. Национальные планы в области адаптации.
8. Доклад Комитета по адаптации.
9. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.
10. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям:
- a) совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;
 - b) Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий.
11. Укрепление потенциала:
- a) укрепление потенциала согласно Конвенции;
 - b) укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.

12. Воздействие осуществления мер реагирования:
 - a) форум и программа работы;
 - b) вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола;
 - c) прогресс в области осуществления решения 1/СР.10.
13. Обзор периода 2013–2015 годов.
14. Гендерные вопросы и изменение климата.
15. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
 - a) исполнение бюджета на двухгодичный период 2014–2015 годов;
 - b) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2014 год.
16. Доклад о других видах деятельности: краткий доклад о работе третьего Диалога по статье 6 Конвенции.
17. Прочие вопросы.
18. Закрытие сессии и доклад о работе сессии.

5. На этом заседании с заявлениями выступили представители шести Сторон, в том числе от имени Группы 77 и Китая (Г77 и Китай), Зонтичной группы, Группы африканских государств, наименее развитых стран (НРС), Альянса малых островных государств (АОСИС) и Европейского союза (ЕС) и его 28 государств-членов. С заявлениями также выступили представители женских и гендерных неправительственных организаций (НПО) и природоохранных НПО (ПНПО)¹.

В. Организация работы сессии

(Подпункт 2 b) повестки дня)

6. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, на котором Председатель обратил внимание на записку, содержащую информацию об организации сессии, размещенную на веб-странице ВОО 43². По предложению Председателя ВОО принял решение действовать на основе программы работы, изложенной в упомянутой выше информационной записке, и в соответствии с ранее принятыми ВОО выводами³ о своевременном завершении переговоров и соответствующих методах работы. В частности, Председатель проинформировал ВОО о том, что он будет продолжать применять строгие меры по управлению временем заседаний, с тем чтобы повысить эффективность, своевременность и транспарентность работы.

¹ Тексты этих заявлений, в том числе заявлений, которые не были сделаны в ходе пленарного заседания, имеются на портале для представлений по адресу www.unfccc.int/5900 (чтобы выйти на портал для представлений, щелкните на «submissions from Parties» под заголовком «SBI», выберите «SBI 43», затем найдите «statements»).

² www.unfccc.int/9089.

³ FCCC/SBI/2014/8, пункты 213 и 218–221.

С. Сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения

(Подпункт 2 с) повестки дня)

7. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению представленную Председателем информацию в отношении организации третьей и последней сессии Рабочей группы по многосторонней оценке (МО) в рамках первого раунда процесса международных оценки и рассмотрения (МАР), которая будет созвана 1 декабря сразу же после завершения 1-го заседания ВОО.

8. Краткий доклад о МО двух Сторон, которые были объектом оценки на этой сессии, содержится в приложении⁴.

Д. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Подпункт 2 d) повестки дня)

9. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на своем 2-м заседании, состоявшемся 4 декабря. На 1-м заседании Председатель напомнил о правиле 27 применяемого проекта правил процедуры, в соответствии с которым ВОО должен избрать своих заместителя Председателя и Докладчика.

10. На 2-м заседании ВОО избрал г-на Чжихуа Чэня (Китай) на должность заместителя Председателя. Председатель проинформировал Стороны о том, что кандидатуры на должность Докладчика не были получены и что в соответствии с пунктом 2 правила 22 применяемого проекта Правил процедуры действующий Докладчик г-н Яффа будет оставаться в этой должности до избрания его преемника на следующей сессии ВОО.

III. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение

(Пункт 3 повестки дня)

А. Положение в области представления и рассмотрения шестых национальных сообщений и первых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 3 а) повестки дня)

Ход работы

11. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2015/INF.9.

⁴ Также имеется по адресу www.unfccc.int/8451.

В. Итоги первого раунда процесса международных оценки и рассмотрения (2014–2015 годы)

(Подпункт 3 б) повестки дня)

1. Ход работы

12. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Фатимы Хуссейн (Кения) и г-жи Хелен Плюм (Новая Зеландия). На своем 2-м заседании он рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁵.

2. Выводы

13. ВОО принял решение продолжить рассмотрение итогов первого раунда процесса МАР на ВОО 44 (май 2016 года).

С. Пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений»

(Подпункт 3 с) повестки дня)

1. Ход работы

14. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документ FCCC/TP/2015/3. На 1-м заседании Председатель предложил подготовить проект выводов по данному подпункту повестки дня в консультации с заинтересованными Сторонами. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁶.

2. Выводы

15. ВОО продолжил начатое на ВОО 40 рассмотрение вопроса о пересмотре «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений» (далее именуется как Руководящие принципы РКИКООН для подготовки НС)⁷.

16. ВОО с признательностью отметил пересмотренный и обновленный вариант подготовленного секретариатом технического документа⁸ о пересмотре руководящих принципов РКИКООН для подготовки НС. В этом документе отражены положения сделанных в ходе ВОО 42 выводов и представленные Сторонами мнения⁹.

⁵ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.20.

⁶ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.23.

⁷ Содержатся в документе FCCC/CP/1999/7.

⁸ FCCC/TP/2015/3.

⁹ Мнения, представленные Сторонами, включают мнения, представленные в ответ на просьбу, высказанную на КС 17, и мнения, представленные в ответ на просьбы ВОО 40 и ВОО 42.

17. ВОО просил секретариат организовать предсессионное рабочее совещание до ВОО 44 под руководством Председателя ВОО, чтобы продвинуть вперед обсуждения о пересмотре руководящих принципов РКИКООН для подготовки НС, используя упомянутый в пункте 16 выше технический документ в качестве материала для обсуждения.

18. Кроме того, ВОО просил секретариат подготовить доклад о рабочем совещании, упомянутом в пункте 17 выше, для того чтобы использовать его в качестве материала для обсуждения этого вопроса на ВОО 44.

19. ВОО согласился продолжить свою работу по пересмотру Руководящих принципов РКИКООН для подготовки НС на ВОО 44, для того чтобы завершить их подготовку и рекомендовать пересмотренные руководящие принципы для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон (КС) на ее двадцать второй сессии (ноябрь 2016 года).

20. ВОО принял к сведению предполагаемые бюджетные последствия описанной в пункте 17 выше деятельности, которая должна быть предпринята секретариатом. Он просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, были реализованы при условии наличия дополнительных финансовых ресурсов.

D. Доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2013 годов

(Подпункт 3 d) повестки дня)

Ход работы

21. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2015/21. С заявлением выступил представитель одной Стороны.

E. Ежегодный доклад о компиляции и учете в отношении Сторон, включенных в приложение B, согласно Киотскому протоколу за 2015 год

(Подпункт 3 e) повестки дня)

Ход работы

22. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании. Он рекомендовал Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), принять к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/KP/CMR/2015/6 и Add.1/Rev.1.

IV. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции

(Пункт 4 повестки дня)

A. Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 а) повестки дня, *рассмотрение которого было отложено*)

B. Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 повестки дня)

1. Ход работы

23. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2015/17, FCCC/SBI/2015/18, FCCC/SBI/2015/20 и FCCC/SBI/2015/INF.13. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Плюм и г-жи Энн Размуссен (Самоа). На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы¹⁰.

2. Выводы

24. ВОО принял к сведению доклады о ходе работы¹¹ Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ).

25. ВОО приветствовал прогресс, достигнутый КГЭ в дальнейшем осуществлении ее программы работы на 2015 год¹², сосредоточенной на вопросах адаптации, включая:

а) проведение трех региональных учебных рабочих совещаний¹³ по оценке уязвимости и адаптации, на которых прошли подготовку 114 экспертов из 79 Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, не включенных в приложение I). ВОО выразил свою признательность правительствам Лаосской Народно-Демократической Республики, Индонезии и Марокко за проведение в своих странах этих рабочих совещаний¹⁴;

¹⁰ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.21.

¹¹ FCCC/SBI/2015/17, FCCC/SBI/2015/18, FCCC/SBI/2015/20 и FCCC/SBI/2015/INF.13.

¹² Размещена по адресу http://unfccc.int/files/national_reports/non-annex_i_natcom/cge/application/pdf/cge_work_plan.pdf.

¹³ См. доклад о работе этих трех региональных учебных рабочих совещаний в документе FCCC/SBI/2015/20.

¹⁴ Которые состоялись: во Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика, с 29 июня по 3 июля 2015 года; в Асунсьоне, Парагвай, с 27 по 30 июля 2015 года; и в Марракеше, Марокко, с 28 сентября по 2 октября 2015 года.

b) обновление учебных материалов по оценке уязвимости и адаптации¹⁵, разработанных КГЭ и опробованных в ходе вышеупомянутых региональных учебных рабочих совещаний;

c) проведение регионального учебного рабочего совещания¹⁶ для Африканского региона по вопросу о подготовке двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию (ДДОИ), которое состоялось в Бонне, Германия, с 23 по 25 февраля 2015 года. Участие в этом рабочем совещании приняли в общей сложности 48 национальных экспертов из 43 Сторон, не включенных в приложение I, из Африканского региона;

d) организацию и презентацию пяти веб-семинаров, три из которых посвящены оценке предотвращения изменения климата и еще два – подготовке национальных кадастров парниковых газов, в которых принял участие в общей сложности 171 участник. Веб-семинары являются эффективной с точки зрения затрат и динамичной формой коммуникации, позволяющей большому числу национальных экспертов получать техническую информацию и делиться своим опытом с более широкой аудиторией, что эффективно способствует удовлетворению КГЭ потребностей Сторон, не включенных в приложение I. ВОО с удовлетворением отметил этот новый формат, который способен обеспечить охват широкой аудитории специалистов-практиков, и призвал КГЭ продолжать эту деятельность;

e) опубликование курсов электронного обучения КГЭ по подготовке национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, которые доступны через Систему управления обучением¹⁷ секретариата. По состоянию на 25 ноября 2015 года на этих курсах зарегистрировались в общей сложности 110 экспертов. ВОО призвал КГЭ продолжить работу по обновлению ее онлайн-новых учебных курсов;

f) продолжение разработки интерактивной онлайн-базы данных об учебных материалах, призванных оказать поддержку процессу представления национальных докладов, что позволит обеспечить более тесное сотрудничество между национальными экспертами и даст им возможность обмениваться опытом и информацией об извлеченных уроках с целью совершенствования их национальных докладов.

26. ВОО приветствовал запуск учебной программы, о которой говорится в пункте 4 решения 20/СР.19, с целью укрепления потенциала экспертов, назначенных в реестр экспертов РКИКООН, проводить эффективный и результативный технический анализ ДДОИ¹⁸ и с удовлетворением отметил, что 122 эксперта успешно прошли эту учебную программу и в настоящее время готовы стать членами группы технических экспертов по проведению технического анализа ДДОИ. ВОО призвал других экспертов, включенных в реестр экспертов РКИКООН, пройти эту учебную программу и призвал Стороны, которые еще не сделали этого, назначить экспертов.

¹⁵ Размещены по адресу <http://unfccc.int/349.php>.

¹⁶ См. доклад о работе этого рабочего совещания в документе FCCC/SBI/2015/17.

¹⁷ Эти курсы электронного обучения в рамках Системы управления обучением доступны по адресу <http://unfccc.int/349.php>, где также размещены существующие учебные материалы КГЭ по подготовке национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I.

¹⁸ Дополнительную информацию об этой учебной программе см. по адресу <http://unfccc.int/8621.php>.

27. ВОО отметил планы КГЭ организовать региональные учебные рабочие совещания по подготовке ДДОИ в 2016 году при условии наличия финансовых ресурсов.

28. ВОО настоятельно призвал являющиеся развитыми странами Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, и другие являющиеся развитыми странами Стороны, имеющие такую возможность, предоставить финансовые ресурсы для осуществления КГЭ мероприятий, запланированных в ее программе работы на 2016–2018 годы. ВОО также призвал КГЭ уделять приоритетное внимание элементам ее программы работы на 2015 год, которые не были еще выполнены. Он также предложил многосторонним программам и организациям сотрудничать с КГЭ, в соответствующих случаях, в деле оказания технической поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, в целях подготовки их национальных сообщений и ДДОИ.

29. ВОО принял к сведению оценку бюджетных последствий осуществления мероприятий КГЭ при содействии секретариата, включая рабочие совещания, о которых говорится выше в пункте 27¹⁹.

30. ВОО просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

С. Оказание финансовой и технической поддержки

(Подпункт 4 с) повестки дня)

1. Ход работы

31. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2015/INF.15 и FCCC/CP/2015/4. На 1-м заседании Председатель предложил подготовить проект выводов по данному подпункту повестки дня в консультации с заинтересованными Сторонами. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы²⁰.

2. Выводы

32. ВОО принял к сведению информацию, представленную секретариатом Глобального экологического фонда (ГЭФ), о финансовой поддержке, которую оказывает ГЭФ для подготовки национальных сообщений и ДДОИ, Сторонами, не включенными в приложение I²¹.

33. ВОО предложил ГЭФ продолжать представлять подробную, точную, своевременную и полную информацию о его деятельности, связанной с подготовкой национальных сообщений Сторонами, не включенными в приложение I, включая информацию о датах одобрения финансирования и выплаты средств. Он также предложил ГЭФ продолжать представлять информацию о приблизительных сроках завершения подготовки проектов окончательных национальных сообщений и о приблизительных сроках представления национальных сообщений в секретариат для рассмотрения на ВОО 45 (ноябрь 2016 года).

¹⁹ Сметные потребности в ресурсах для осуществления программы работы Консультативной группы экспертов на 2016–2018 годы см. в документе FCCC/SBI/2015/18, приложение.

²⁰ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.24.

²¹ FCCC/SBI/2015/INF.15 и FCCC/CP/2015/4.

34. ВОО далее предложил ГЭФ продолжать представлять подробную, точную, своевременную и полную информацию о его деятельности, связанной с подготовкой ДДОИ, включая информацию о датах поступления просьб о финансировании, утверждения финансирования и выплаты средств, а также о приблизительных сроках представления ДДОИ в секретариат для рассмотрения на ВОО 44.

35. ВОО отметил, что по состоянию на 1 декабря 2015 года 16 Сторон, не включенных в приложение I, представили свои первые ДДОИ в соответствии с пунктом 41 а) решения 2/СР.17 и что еще 16 Сторон, не включенных в приложение I, представят, как ожидается, свои первые ДДОИ к 31 декабря 2015 года. Он далее отметил, что по состоянию на 1 декабря 2015 года секретариат ГЭФ получил и обработал в общей сложности 86 просьб Сторон, не включенных в приложение I, о выделении финансовых средств для подготовки их первых ДДОИ, из которых 38 просьб были высказаны после представления доклада ГЭФ для КС 20²², и 3 просьбы Сторон, не включенных в приложение I, о выделении финансовых средств для подготовки их вторых ДДОИ.

36. ВОО отметил, что по состоянию на 1 декабря 2015 года многие ДДОИ представлены не были, признавая при этом те проблемы, с которыми Стороны, не включенные в приложение I, сталкиваются с точки зрения своевременного представления своих ДДОИ. Он сослался на пункт 41 а) решения 2/СР.17, в котором говорится о том, что Стороны, не включенные в приложение I, в соответствии с их возможностями и уровнем поддержки, оказанной для представления информации, должны представить свои первые ДДОИ до декабря 2014 года. ВОО призвал Стороны, не включенные в приложение I, которые не представили свои первые ДДОИ, своевременно завершить работу над ними и представить их.

37. Сославшись на пункт 41 d) решения 2/СР.17, ВОО вновь настоятельно призвал²³ Стороны, не включенные в приложение I, которые, если в этом есть необходимость, намереваются обратиться в ГЭФ с просьбой об оказании поддержки в подготовке их первых ДДОИ, делать это своевременно. Кроме того, ВОО призвал учреждения ГЭФ продолжать оказывать содействие подготовке и представлению предложений по проектам Сторонами, не включенными в приложение I, для подготовки их ДДОИ.

38. ВОО принял к сведению информацию, представленную ГЭФ в его докладе для КС 21²⁴, о процедурах, имеющих для облегчения доступа Сторон, не включенных в приложение I, к финансированию для целей подготовки их национальных сообщений и нескольких ДДОИ путем направления одного запроса.

39. ВОО также принял к сведению представленную ГЭФ информацию о его Глобальной программе поддержки (ГПП) для подготовки национальных сообщений и ДДОИ и приветствовал проведенную в 2015 году деятельность, в рамках которой оказывалась техническая помощь Сторонам, не включенным в приложение I²⁵. ВОО призвал Стороны, не включенные в приложение I, воспользо-

²² FCCC/SBI/2014/INF.22.

²³ FCCC/SBI/2012/15, пункт 53.

²⁴ FCCC/СР/2015/4, стр. 12.

²⁵ Глобальная программа поддержки представляет собой проект, управляемый совместно Программой развития Организации Объединенных Наций и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в целях расширения поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, для своевременной подготовки их национальных сообщений и ДДОИ.

ваться возможностями получения технической помощи и поддержки по линии ГПП.

40. ВОО, сославшись на просьбу²⁶ Сторон, не включенных в приложение I, относительно дальнейшей технической поддержки, направленной на укрепление их национального потенциала в целях содействия обеспечению последовательности в выполнении требований к представлению информации, настоятельно призвал являющиеся развитыми странами Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, и другие являющиеся развитыми странами Стороны, имеющие такую возможность, предоставить финансовые ресурсы, с тем чтобы секретариат мог осуществить соответствующие мероприятия, запланированные в период с марта 2016 года.

41. ВОО с удовлетворением отметил, что по состоянию на 1 декабря 2015 года Стороны, не включенные в приложение I, представили 147 первоначальных, 110 вторых, 13 третьих, 1 четвертое и 1 пятое национальных сообщений. Он также отметил, что к концу 2015 года Стороны, не включенные в приложение I, представят, как ожидается, 20 вторых и 11 третьих национальных сообщений.

D. Краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 d) повестки дня)

Ход работы

42. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании. Он принял к сведению четыре кратких доклада, уже имеющиеся на веб-сайте РККООН²⁷.

V. Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу

(Пункт 5 повестки дня)

A. Обзор условий и процедур для механизма чистого развития

(Подпункт 5 а) повестки дня)

1. Ход работы

43. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Каролины Аттонен (Финляндия) и г-на Джеффри Спунера (Ямайка). На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы²⁸.

²⁶ FCCC/SBI/2015/10, пункт 29.

²⁷ www.unfccc.int/8722.

²⁸ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.28.

2. Выводы

44. ВОО продолжил рассмотрение возможных изменений к условиям и процедурам для механизма чистого развития (МЧР).

45. ВОО постановил продолжить рассмотрение возможных изменений к условиям и процедурам МЧР с учетом приоритетов Сторон в отношении данного вопроса на ВОО 44.

В. Обзор руководящих принципов для совместного осуществления

(Подпункт 5 b) повестки дня)

1. Ход работы

46. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Димитара Никова (Франция) и г-на Яо Осафо (Гана). На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы²⁹.

2. Выводы

47. ВОО продолжил рассмотрение вопроса об обзоре руководящих принципов для осуществления статьи 6 Киотского протокола³⁰ (руководящих принципов для совместного осуществления) в соответствии с пунктами 14–16 решения 6/СМР.8.

48. ВОО постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 44 на основе текста проекта решения, предложенного сопредседателями неофициальных консультаций по этому подпункту повестки дня и содержащегося в приложении к документу FCCC/SBI/2015/L.30.

С. Условия для ускорения непрерывного ввода в обращение, передачи и приобретения единиц сокращения выбросов, полученных в рамках совместного осуществления

(Подпункт 5 c) повестки дня)

1. Ход работы

49. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На 1-м заседании Председатель предложил подготовить проект выводов по данному подпункту в консультации с заинтересованными Сторонами. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы³¹.

2. Выводы

50. ВОО продолжил рассмотрение условий для ускорения непрерывного ввода в обращение, передачи и приобретения единиц сокращения выбросов, полученных в рамках совместного осуществления, в соответствии с пунктом 16 решения 1/СМР.8.

²⁹ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.30.

³⁰ Решение 9/СМР.1, приложение.

³¹ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.25.

51. ВОО завершил рассмотрение этого вопроса.

D. Доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу
(Подпункт 5 d) повестки дня)

Ход работы

52. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению документ FCCC/SBI/2015/INF.12.

VI. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

(Пункт 6 повестки дня)

1. Ход работы

53. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2015/19 и Согг.1 и FCCC/SBI/2015/INF.14. На 1-м заседании Председатель предложил председателю Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) г-ну Бату Кришна Упрети (Непал) сообщить о деятельности группы. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Мамаду Хонадиа (Буркина-Фасо). На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы³².

2. Выводы

54. ВОО принял к сведению устный доклад Председателя ГЭН об осуществлении программы работы ГЭН на 2014–2015 годы и дал высокую оценку прогрессу, достигнутому ГЭН в осуществлении ее программы работы³³.

55. ВОО приветствовал доклад о работе двадцать восьмого совещания ГЭН³⁴, которое состоялось в Антананариву, Мадагаскар, 12–16 сентября 2015 года, информационный документ о выставке «Экспо НПА» и о региональных учебных рабочих совещаниях по национальным планам в области адаптации (НПА)³⁵, публикации, подготовленные ГЭН в рамках программы работы, упомянутой в пункте 54 выше³⁶, а также прогресс, достигнутый в отношении Центра НПА.

56. ВОО выразил ГЭН свою искреннюю признательность за ценные руководящие указания и поддержку, предоставленные ею НРС.

³² Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.22.

³³ Можно ознакомиться по адресу unfccc.int/7984.

³⁴ FCCC/SBI/2015/19 и Согг.1.

³⁵ FCCC/SBI/2015/INF.14.

³⁶ *Best Practices and Lessons Learned in Addressing Adaptation in Least Developed Countries, Volume 3; Information Paper on How the Process to Formulate and Implement National Adaptation Plans can be Supported in Least Developed Countries; Regional Synergy in Addressing Adaptation through the National Adaptation Programmes of Action and the Process to Formulate and Implement National Adaptation Plans in the Least Developed Countries; and Strengthening Gender Considerations in Adaptation Planning and Implementation in the Least Developed Countries*. С этими и другими подготовленными ГЭН публикациями можно ознакомиться по адресу unfccc.int/6110.

57. Кроме того, он выразил свою признательность следующим правительствам:

а) правительству Египта за проведение регионального учебного рабочего совещания по НПА для англоязычных НРС Северной и Западной Африки, которое состоялось в Каире, Египет, 27–31 июля 2015 года;

б) правительству Мьянмы за проведение регионального учебного рабочего совещания по НПА для азиатского региона, которое состоялось в Янгоне, Мьянма, 10–14 августа 2015 года;

в) правительству Мадагаскара за проведение регионального учебного рабочего совещания по НПА для африканских португалоязычных НРС и островных государств, которое состоялось в Антананариву 7–11 сентября 2015 года, а также указанного в пункте 55 выше двадцать восьмого совещания ГЭН;

г) правительству Нигера за проведение регионального учебного рабочего совещания по НПА для франкоязычных НРС, которое состоялось в Ниамее, Нигер, 28 сентября – 2 октября 2015 года.

58. ВОО признал преимущества для Сторон, являющихся НРС, которые возникают в связи с проведением совещаний и региональных мероприятий ГЭН в НРС, и рекомендовал ГЭН продолжать эту практику.

59. Он выразил свою признательность правительству Ирландии за оказанную им финансовую поддержку работы ГЭН.

60. ВОО приветствовал активное вовлечение НРС в процесс формулирования и осуществления НПА.

61. ВОО отметил, что 32 предложения по проектам для осуществления национальных программ действий в области адаптации (НПДА) и для процесса формулирования НПА на общую сумму 235,7 млн. долл. США уже получили техническое одобрение со стороны ГЭФ, однако по состоянию на 30 июня 2015 года все еще ожидают финансирования по линии Фонда для наименее развитых стран (ФНРС)³⁷.

62. ВОО с удовлетворением отметил объявление Сторонами новых взносов в ФНРС и предложил другим Сторонам, имеющим такую возможность, внести взносы в этот Фонд, признавая важность оказания поддержки полному осуществлению НПДА в целях удовлетворения безотлагательных и срочных потребностей, связанных с адаптацией, укрепления потенциала в области среднесрочного и долгосрочного планирования и осуществления деятельности по адаптации, а также успешного проведения процесса формулирования и осуществления НПА.

63. ВОО также с удовлетворением отметил продолжающееся активное взаимодействие и сотрудничество ГЭН с Комитетом по адаптации и другими органами, созданными в рамках Конвенции, Найробийской программой работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, а также с широким кругом соответствующих организаций, учреждений и региональных центров. Он просил ГЭН и впредь расширять это взаимодействие.

³⁷ FCCC/CP/2015/4.

VII. Национальные планы в области адаптации

(Пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

64. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2015/19 и Corr.1, FCCC/CP/2015/4, FCCC/CP/2015/3, FCCC/SB/2015/2, FCCC/SBI/2015/INF.11 и FCCC/SBI/2015/INF.14. С заявлением выступил представитель одной Стороны. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Йенс Фугль (ЕС) и г-на Хонадиа. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы³⁸.

2. Выводы

65. ВОО принял к сведению информацию, содержащуюся в документах, упомянутых в пункте 64 выше.

66. ВОО рекомендовал проект решения³⁹ по НПА для рассмотрения и принятия на КС 21⁴⁰.

VIII. Доклад Комитета по адаптации

(Пункт 8 повестки дня)

Ход работы

67. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2015/2. На 1-м заседании Председатель призвал сопредседателя Комитета по адаптации г-на Хуана Хоффмайстера (Многонациональное Государство Боливия) сообщить о деятельности Комитета. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня вместе с пунктом 4 повестки дня Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Антона Хильбера (Швейцария) и г-жи Малии Талакаи (Науру).

68. На своем 2-м заседании ВОО рекомендовал проект решения⁴¹ по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 21⁴².

³⁸ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.32.

³⁹ Текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2015/L.32/Add.1.

⁴⁰ Принятый текст см. в решении 4/CP.21.

⁴¹ Текст проекта решения см. в документе FCCC/SB/2015/L.3.

⁴² Принятый текст см. в решении 3/CP.21.

IX. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

(Пункт 9 повестки дня)

Ход работы

69. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2015/3. На 1-м заседании Председатель предложил сопредседателю Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата г-же Пепетуа Латаси (Тувалу) сообщить о деятельности Комитета. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня вместе с пунктом 7 повестки дня ВОКНТА в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Кишана Кумарсингха (Тринидад и Тобаго) и г-жи Бет Лейвендер (Канада).

70. На своем 2-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения⁴³ по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 21⁴⁴.

X. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям

(Пункт 10 повестки дня)

A. Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата

(Подпункт 10 а) повестки дня)

Ход работы

71. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/SB/2015/1 и FCCC/SB/2015/INF.3. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт вместе с пунктом 5 повестки дня ВОКНТА в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Карлоса Фуллера (Белиз) и г-жи Элфрейде Море (Австрия).

72. На своем 2-м заседании ВОО рекомендовал проект решения⁴⁵ по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 21⁴⁶.

⁴³ Текст проекта решения см. в документе FCCC/SB/2015/L.5/Rev.1.

⁴⁴ Принятый текст см. в решении 2/CP.21.

⁴⁵ Текст проекта решения см. в документе FCCC/SB/2015/L.4.

⁴⁶ Принятый текст см. в решении 12/CP.21.

В. Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий

(Подпункт 10 b) повестки дня)

1. Ход работы

73. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2015/16, FCCC/SB/2015/1 и FCCC/CP/2015/4 и Add.1. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Фуллера и г-жи Море. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁴⁷.

2. Выводы

74. ВОО приветствовал доклад ГЭФ о прогрессе, достигнутом в осуществлении Познаньской стратегической программы в области передачи технологий (ПСП), и содержащуюся в этом докладе информацию о его текущем сотрудничестве с Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК)⁴⁸.

75. ВОО приветствовал также заключительный доклад Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ) об оценке ПСП⁴⁹, проведенной с целью повышения эффективности Механизма по технологиям.

76. ВОО предложил ИКТ и Консультативному совету ЦСТИК принимать во внимание накопленный опыт и извлеченные уроки, указанные в докладе об оценке, упомянутом в пункте 75 выше, при подготовке своих будущих планов работы.

77. ВОО предложил также Сторонам, ЦСТИК и другим соответствующим субъектам, работающим над вопросами разработки и передачи технологий, руководствоваться в своих действиях рекомендациями, содержащимися в докладе, упомянутом в пункте 75 выше, и призвал ГЭФ и другие соответствующие финансовые учреждения рассмотреть их.

78. ВОО призвал также ГЭФ поделиться с ИКТ и ЦСТИК результатами среднесрочных оценок центров ПСП по передаче и финансированию технологий, связанных с изменением климата, и экспериментальных проектов четвертого периода пополнения ГЭФ, как только они будут иметься.

79. ВОО предложил ИКТ обновить доклад об оценке на основе накопленного опыта и уроков, извлеченных из осуществления деятельности, упомянутой в пункте 78 выше, с целью повышения эффективности Механизма по технологиям для рассмотрения КС не позднее чем на ее двадцать третьей сессии (ноябрь 2017 года) через ВОО.

⁴⁷ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.29.

⁴⁸ FCCC/CP/2015/4 и Add.1.

⁴⁹ FCCC/SBI/2015/16.

XI. Укрепление потенциала

(Пункт 11 повестки дня)

A. Укрепление потенциала согласно Конвенции

(Подпункт 11 а) повестки дня)

1. Ход работы

80. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2015/14 и FCCC/SBI/2015/INF.16. С заявлениями выступили представители девяти Сторон, в том числе от имени ЕС. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Бубу Джаллоу (Гамбия) и г-на Кунихико Шимада (Япония). На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁵⁰.

2. Выводы

81. ВОО не смог завершить рассмотрение данного подпункта повестки дня. Он рекомендовал КС 21 продолжить рассмотрение этого вопроса на основе текста проекта решения, содержащегося в приложении к документу FCCC/SBI/2015/L.33⁵¹.

B. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

(Подпункт 11 b) повестки дня)

1. Ход работы

82. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2015/14 и FCCC/SBI/2015/INF.16. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Джаллоу и г-на Шимады. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁵².

2. Выводы

83. ВОО не смог завершить рассмотрение данного подпункта повестки дня. Он рекомендовал КС/СС 11 продолжить рассмотрение этого вопроса на основе текста проекта решения, содержащегося в приложении к документу FCCC/SBI/2015/L.34⁵³.

⁵⁰ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.33.

⁵¹ Принят КС в качестве решения 14/СР.21.

⁵² Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.34.

⁵³ Принята КС/СС в качестве решения 9/СМР.11.

ХП. Воздействие осуществления мер реагирования

(Пункт 12 повестки дня)

А. Форум и программа работы

(Подпункт 12 а) повестки дня)

1. Ход работы

84. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня вместе с подпунктом 9 а) повестки дня ВОКНТА в контактной группе под сопредседательством Председателя ВОКНТА г-жи Лидии Войталь и Председателя ВОО. ВОО также принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня на данной сессии совместно с подпунктами 12 b) и с) повестки дня ВОО. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁵⁴.

2. Выводы

85. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению представления Сторон⁵⁵ относительно дальнейшей разработки программы работы по воздействию осуществления мер реагирования и условий для ее реализации.

86. ВОО и ВОКНТА рассмотрели содержащийся в приложении к документу FCCC/SB/2015/L.2 текст проекта решения о форуме и программе работы по воздействию осуществления мер реагирования, а также представления Сторон, упомянутые в пункте 85 выше.

87. ВОО и ВОКНТА рекомендовали проект решения по этому вопросу⁵⁶ для дальнейшего рассмотрения и принятия на КС 21⁵⁷.

В. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола

(Подпункт 12 b) повестки дня)

Ход работы

88. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании по предложению Председателя ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня совместно с подпунктом 12 а) повестки дня ВОО и подпунктом 9 а) повестки дня ВОКНТА. На этом же заседании ВОО также принял решение о том, что Председатель ВОО проведет консультации с заинтересованными Сторонами по вопросу о подходе к рассмотрению данного подпункта повестки дня на ВОО 44. На своем 2-м заседании ВОО принял решение продолжить рассмотрение вопроса о подходе к данному пункту повестки дня на ВОО 44.

⁵⁴ Проект выводов содержится в документе FCCC/SB/2015/L.6.

⁵⁵ Представления Сторон размещены на портале РККОООН по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?showOnlyCurrentCalls=1&populateData=1&expectedsubmissionfrom=Parties&focalBodies=SBI>. В разделе «body» выбрать «SBI», выбрать 2015 год и в разделе «session» выбрать «SB43».

⁵⁶ Приложение к документу FCCC/SB/2015/L.6.

⁵⁷ Принятый текст см. в решении 11/CP.21.

С. Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10

(Подпункт 12 с) повестки дня)

Ход работы

89. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. На своем 1-м заседании по предложению Председателя ВОО принял решения рассмотреть данный подпункт повестки дня совместно с подпунктом 12 а) повестки дня ВОО и подпунктом 9 а) повестки дня ВОКНТА. На этом же заседании ВОО также принял решение о том, что Председатель ВОО проведет консультации с заинтересованными Сторонами по вопросу о подходе к рассмотрению данного подпункта повестки дня на ВОО 44. На своем 2-м заседании ВОО принял решение продолжить рассмотрение вопроса о подходе к данному подпункту повестки дня на ВОО 44.

ХIII. Обзор периода 2013–2015 годов

(Пункт 13 повестки дня)

Ход работы

90. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях. С заявлениями выступили представители трех Сторон, в том числе от имени ЕС и от имени АОСИС. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня совместно с подпунктом 8 b) повестки дня ВОКНТА в контактной группе под сопредседательством г-жи Гертруды Воллански (Австрия) и г-на Леона Чарльза (Гренада). На 2-м заседании Председатель ВОКНТА проинформировал Стороны о том, что ВОКНТА и ВОО не смогли завершить рассмотрение и подготовить выводы по вопросу об обзоре периода 2013–2015 годов и что Председатели вспомогательных органов в соответствии с пунктом 166 решения 2/СР.17 запросят дальнейшие руководящие указания у Председателя КС⁵⁸.

ХIV. Гендерные вопросы и изменение климата

(Пункт 14 повестки дня)

1. Ход работы

91. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/СР/2015/6 и FCCC/SBI/2015/12. На 1-м заседании Председатель предложил подготовить проект выводов по данному пункту повестки дня в консультации с заинтересованными Сторонами. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁵⁹.

2. Выводы

92. ВОО принял к сведению доклад секретариата о гендерном составе выборных органов, учрежденных согласно Конвенции и Киотскому протоколу к ней, и делегаций Сторон, принимающих участие в сессиях согласно Конвенции

⁵⁸ КС приняла решение по этому вопросу (решение 10/СР.21).

⁵⁹ Проект выводов содержится в документе FCCC/SBI/2015/L.31.

и Киотскому протоколу к ней⁶⁰. Он с обеспокоенностью отметил, что с момента представления последнего доклада⁶¹ только один выборный орган⁶² увеличил представленность женщин, доля которых в большинстве выборных органов составляет от 6% до 35%.

93. ВОО напомнил, что в соответствии с решением 23/СР.18 Стороны согласились провести оценку прогресса в достижении цели соблюдения гендерного баланса на КС 22. Он настоятельно призвал Стороны активизировать в ходе КС 21 и КС/СС 11 свои усилия, направленные на выявление женщин, обладающих необходимой квалификацией, и выдвижение их кандидатур в органы, учрежденные согласно Конвенции и Киотскому протоколу к ней, а также продолжать стремиться к соблюдению гендерного баланса в составе своих делегаций в целях увеличения представленности женщин и формирования более эффективной политики в области изменения климата, которая удовлетворяла бы потребности женщин и мужчин в равной степени.

94. ВОО приветствовал доклад секретариата о сессионном рабочем совещании по учитывающей гендерные аспекты климатической политике с акцентом на действия по предотвращению изменения климата и разработку и передачу технологий⁶³, которое было проведено во время сорок вторых сессий вспомогательных органов. Он с удовлетворением отметил представления, сделанные Сторонами, допущенными организациями-наблюдателями и другими заинтересованными сторонами в качестве вклада в проведение рабочего совещания.

95. Принимая во внимание вопросы, затронутые в докладе о работе рабочего совещания, ВОО просил секретариат, в частности:

a) включить информацию о соответствующих инструментах и методах оценки экологических, социальных и экономических преимуществ включения вопросов, касающихся равноправия мужчин и женщин, в деятельность, связанную с изменением климата, при подготовке технического документа, посвященного руководящим принципам или другим механизмам обеспечения учета гендерных аспектов в деятельности, связанной с изменением климата, согласно Конвенции в соответствии с пунктом 14 решения 18/СР.20;

b) в сотрудничестве с соответствующими организациями:

i) выявить и сделать общедоступными примеры передовой практики в области осуществления учитывающих гендерные аспекты стратегий и программ по предотвращению изменения климата и разработке и передаче технологий;

ii) изучить дальнейшие пути и средства обеспечения учета гендерных аспектов при проведении оценок технологических потребностей для повышения эффективности их осуществления.

96. ВОО призвал Стороны использовать информацию, содержащуюся в докладе, упоминаемом в пункте 92 выше, для информирования, содействия и повышения эффективности осуществления учитывающей гендерные аспекты политики борьбы с изменением климата в таких областях, как предотвращение изменения климата и разработка и передача технологий.

⁶⁰ FCCC/СР/2015/6.

⁶¹ FCCC/СР/2014/7.

⁶² Исполнительный комитет Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.

⁶³ FCCC/SBI/2015/12.

97. Ссылаясь на решение 18/CP.20, ВОО с удовлетворением отметил усилия Сторон и соответствующих организаций по оказанию содействия выполнению этого решения, в частности в том, что касается организации учебных и информационных мероприятий по вопросам, связанным с гендерными аспектами и изменением климата, а также их усилия по укреплению уже ведущейся деятельности в тематических областях адаптации, предотвращения изменения климата, финансов, технологии и укрепления потенциала с целью внедрения надлежащих подходов, учитывающих и отражающих гендерные аспекты, в эту деятельность. Он призвал заинтересованные Стороны, соответствующие организации и секретариат продолжать эти усилия в соответствии с упомянутым решением.

98. ВОО призвал Стороны и допущенные организации-наблюдатели представить до 3 февраля 2016 года свои соображения по вопросам, которые должны быть рассмотрены в ходе сессионного рабочего совещания по учитывающей гендерные аспекты климатической политике с уделением основного внимания адаптации и укреплению потенциала, а также подготовки делегатов по гендерным вопросам⁶⁴, которое состоится во время ВОО 44 в соответствии с решением 18/CP.20.

99. ВОО принял к сведению предполагаемые бюджетные последствия описанной в пункте 95 выше деятельности, которая должна быть предпринята секретариатом.

100. ВОО просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

101. ВОО просил Стороны и соответствующие организации предоставить средства для осуществления деятельности, описанной в пункте 95 выше.

XV. Административные, финансовые и институциональные вопросы

(Пункт 15 повестки дня)

A. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2014–2015 годов

(Подпункт 15 а) повестки дня)

Ход работы

102. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 2-м заседаниях и имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2015/13 и FCCC/SBI/2015/INF.17. С заявлением выступил представитель Исполнительного секретаря. На 1-м заседании Председатель предложил подготовить проект выводов по этому вопросу в консультации с заинтересованными Сторонами.

⁶⁴ Стороны представляют свои соображения через портал для представлений, расположенный на веб-сайте <http://www.unfccc.int/5900>. Организации-наблюдатели направляют свои соображения по электронной почте адресату secretariat@unfccc.int.

103. На своем 2-м заседании ВОО рекомендовал проект решения для рассмотрения и принятия на КС 21 и проект решения для рассмотрения и принятия на КС/СС 11^{65, 66}.

В. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2014 год

(Подпункт 15 b) повестки дня)

Ход работы

104. ВОО рассмотрел данный подпункт на своем 1-м заседании и принял к сведению документ FCCC/SBI/2015/INF.10.

105. На своем 2-м заседании ВОО рекомендовал проект решения для рассмотрения и принятия на КС 21 и проект решения для рассмотрения и принятия на КС/СС 11^{67, 68}.

XVI. Доклад о других видах деятельности: краткий доклад о работе третьего Диалога по статье 6 Конвенции

(Пункт 16 повестки дня)

Ход работы

106. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своем 1-м заседании. Он принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2015/15, и отметил, что осуществление статьи 6 Конвенции теперь определяется как «действия по расширению возможностей для борьбы с изменением климата».

XVII. Прочие вопросы

(Пункт 17 повестки дня)

Ход работы

107. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своем 1-м заседании. Стороны не затронули никаких других вопросов.

XVIII. Заккрытие сессии и доклад о работе сессии

(Пункт 18 повестки дня)

1. Административные и бюджетные последствия

108. На 2-м заседании представитель секретариата изложил предварительную оценку административных и бюджетных последствий выводов, принятых в ходе сессии, в соответствии с положениями правила 15 применяемого проекта правил процедуры.

⁶⁵ Тексты проектов решений см. в документах FCCC/SBI/2015/L.27 и FCCC/SBI/2015/L.26.

⁶⁶ Принятые тексты см. в решениях 21/CP.21 и 11/CMP.11.

⁶⁷ Тексты проектов решений см. в документах FCCC/SBI/2015/L.27 и FCCC/SBI/2015/L.26.

⁶⁸ Принятые тексты см. в решениях 21/CP.21 и 11/CMP.11.

109. Секретариат проинформировал Стороны о том, что на состоявшихся в ходе сессии переговорах был определен ряд видов деятельности, которые предусматривают большой объем поддержки со стороны секретариата и, соответственно, требуют дополнительных ресурсов сверх основного бюджета для предлагаемого бюджета на 2016–2017 годы, как это подробно изложено ниже.

110. По пункту 8 повестки дня в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов потребуется финансирование в размере 1,95 млн. евро для покрытия расходов на поддержку осуществления плана работы Комитета по адаптации. Для сведения Сторон он отметил, что речь идет о тех же финансовых средствах, которые требуются в рамках пункта 4 повестки дня ВОКНТА.

111. По пункту 14 повестки дня потребуются финансовые средства в размере 90 000 евро для конкретной работы, которая должна быть проделана секретариатом в сотрудничестве с соответствующими организациями.

112. Вышеупомянутые суммы являются предварительными и основываются на информации, имевшейся на момент публикации настоящего доклада. В общей сложности для покрытия расходов на дополнительные виды деятельности в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов потребуются дополнительные финансовые средства в размере 2,05 млн. евро.

113. Секретариат также отметил, что некоторые выводы, принятые ВОО, и решения, которые были им предложены и приняты на данной сессии, будут иметь бюджетные последствия в период после 2017 года. Потребности в ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов будут пересмотрены в контексте существующих бюджетных процедур.

2. Закрытие сессии и доклад о работе сессии

114. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и утвердил проект доклада о работе сессии⁶⁹ и уполномочил Докладчика, при содействии секретариата и под руководством Председателя, завершить подготовку доклада о работе сессии и представить его в распоряжение всех Сторон.

115. С заключительными заявлениями выступили представители шести Сторон, в том числе от имени Г77 и Китая, Группы африканских государств, АОСИС, Зонтичной группы, НРС и ЕС. С заявлениями выступили также представители молодежных НПО и ПНПО. Председатель поблагодарил Стороны за их поддержку и объявил сессию закрытой.

⁶⁹ FCCC/SBI/2015/L.19.

Приложение

[Только на английском языке]

Summary reports on multilateral assessments at the forty-third session of the Subsidiary Body for Implementation

Background

1. The Conference of the Parties, by decision 1/CP.16, decided that developed country Parties should enhance the reporting in their national communications and submit biennial reports on their progress in achieving emission reductions. It also established a new process under the Subsidiary Body for Implementation (SBI) – international assessment and review (IAR) – that aims to promote the comparability of efforts among all developed country Parties. The first round of the IAR process is to be conducted during the period 2014–2015.
2. According to the modalities and procedures for IAR specified in annex II to decision 2/CP.17, the multilateral assessment (MA), being part of the IAR process, is to be conducted for each developed country Party at a working group session of the SBI, with the participation of all Parties. The aim of the MA is to assess each Party's progress in implementation towards the achievement of emission reductions and removals related to its quantified economy-wide emission reduction target.
3. The third MA working group session was convened during SBI 43 under the chairmanship of Mr. Amena Yauvoli (Fiji), the SBI Chair, and was preceded by a three-month period of questions and answers; in the first month, any Party may submit written questions to the Party being assessed, which may respond to the questions within the remaining two months. A summary report for each of the two Parties that were assessed at SBI 43 is presented below. The reports are also available on the UNFCCC website on the individual Party pages.¹
4. In closing the MA for each Party, the SBI Chair reminded the Party that it can submit any other observations on its MA process within two months of the working group session, and that they will form part of its Party record for the MA. The SBI Chair thanked all Parties and the secretariat for the successful MA working group session, which completed the first IAR round.

¹ See <www.unfccc.int/8451>.

Summary report on the multilateral assessment of Belarus

1. The first MA of Belarus took place at a working group session during SBI 43, on 1 December 2015. Belarus was represented by Ms. Irina Rudzko, Ministry of Natural Resources and Environmental Protection.
2. Questions for Belarus had been submitted in writing two months before the working group session by the following delegations: Brazil, China, European Union, New Zealand, Pakistan and Saudi Arabia. A list of the questions received and the answers provided by Belarus can be found on the IAR web page for Belarus.²
3. Ms. Rudzko made an opening presentation, summarizing Belarus's progress in implementation towards the achievement of emission reductions and removals related to its quantified economy-wide emission reduction target. Belarus has been a Party to the Convention since 2000, and has committed to an 8 per cent reduction in greenhouse gas (GHG) emissions by 2020 compared with the 1990 level. Between 1990 and 2012, emissions decreased by 35.8 per cent, mainly in the energy sector in the early 1990s as a consequence of the economic recession in the country, and the subsequent decrease in production and fuel consumption. Between 1995 and 2012, emissions increased by 0.5 per cent annually on average; however, this increase was much smaller than that of gross domestic product (GDP) (7.9 per cent average annual growth). These trends indicate a decoupling of GHG emissions and GDP after the economic recession of the early 1990s.
4. The key policies and measures to achieve the target are the Renewable Energy Law, enforced in 2010, the Presidential Decree on Renewable Energy Sources of 2015 and the Energy Saving Law, which was enforced in 2015. Although Belarus acknowledged that there is still a high mitigation potential in the country, it also emphasized certain barriers for additional measures, including limited foreign investments, uncertainties regarding additional financial resources, and other priorities such as safeguarding national food and energy supplies.
5. The opening presentation was followed by interventions and questions from the following delegations: Australia, Canada, China, European Union, Japan and New Zealand. The questions were on: the main sources of GHG emissions in Belarus; the share of the different renewable energy sources (RES) in the energy mix, their projected share by 2020 and strategies to expand the use of RES; the key mitigation actions to meet the target and their expected impacts; the inclusion of land use, land-use change and forestry in the target; and conversion to GHG emissions based on the use of the global warming potentials from the Fourth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change. In response, Belarus provided further explanations. Details can be found in the webcast of this session on the IAR web page for Belarus.

² <<http://unfccc.int/9123.php>>.

Summary report on the multilateral assessment of Kazakhstan

1. The first MA of Kazakhstan took place at a working group session during SBI 43, on 1 December 2015. Kazakhstan was represented by Ms. Gulmira Sergazina, Ministry of Energy.
2. Questions for Kazakhstan had been submitted in writing two months before the working group session by the following delegations: Brazil, China, European Union, New Zealand, Pakistan and Saudi Arabia. A list of the questions received and the answers provided by Kazakhstan can be found on the IAR web page for Kazakhstan.³
3. Ms. Sergazina made an opening presentation, summarizing Kazakhstan's progress in implementation towards the achievement of emission reductions and removals related to its quantified economy-wide emission reduction target. The presentation also summarized the country's economic profile and its GHG emission trends and contributing sectors. The GHG emissions in the country declined by 57.2 per cent from 1990 to 1999 and since then have been growing, mostly owing to economic development. About 80 per cent of the GHG emissions are attributed to the energy sector.
4. Measures taken to reach the economy-wide target of a 30 per cent reduction in GHG emissions by 2020 compared with the 1990 level include legislative instruments and financial mechanisms and incentives, such as the laws on energy saving, on energy efficiency and on feed-in tariffs for RES. As described in strategic policy documents, such as those for the green economy concept and the Kazakhstan 2050 strategy, by 2020 Kazakhstan intends to: reduce its energy intensity per GDP by 25 per cent; reduce its carbon dioxide emissions from electricity production to the level of 2012; and increase the share of renewable energy in its total primary energy supply to 3 per cent through the installation of wind and solar power.
5. The opening presentation was followed by interventions and questions from the following delegations: Australia, Canada, China, Italy, Japan, New Zealand, Sweden and the United States of America. The questions were on: the GHG projections; progress towards reaching the target; the development of a national emissions trading system; plans to implement carbon storage technologies; the increase of energy efficiency in the energy supply; the potential of hydro, wind and solar energy; policies and measures to promote renewable energy; the scope of the green economy concept; and measures to reduce the carbon intensity of the GDP. In response, Kazakhstan provided further explanations. Furthermore, a written answer was provided by Kazakhstan after the MA session in response to the question of the United States during the session regarding the difference in projections reported in the third to sixth national communications and the first biennial report. Details can be found in the webcast of this session on the IAR web page for Kazakhstan.

³ <<http://unfccc.int/9128.php>>.